

CORREO ARGENTINO
TARIFA REGULAR
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JUAN CARLOS GADANO
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 9 A 11
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELÉFONO N.º 12
CHOELE-CHOEL P. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS DIAS HÁBILES
DE 9 A 12 Y DE 15 A 18 HORAS
Cirujía Odontológica, Extracciones
emplomaduras dentaduras

Choel-Choel (o) P. C. Sud

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende preferentemente en el
Hotel Carrela

CHOELE CHOEL P. C. SUD

El Deslizador "Querel"

El jueves a las 9.40 horas llegó a nuestro puerto, de paso para Patagonia, el deslizador "Querel" construido recientemente en Gral. Roca, por el arquitecto Don Justo J. Querel con destino al establecimiento de un servicio de navegación de los ríos Negro y Limay en todo el curso de ambos, desde Patagonas hasta Bariloche. Mide la flamante embarcación 10.20 mts. de largo y 3.50 de ancho, por 0.72 de altura del casco, la altura total, comprendiendo la hélice es de 2.40 mts. Está accionada por un motor «Liberty» de 12 cilindros y 440 c. de f. habiendo desarrollado en las pruebas una velocidad superior a 80 kilómetros por hora, en tre Gral. Roca y Senillosa. Su consumo es de 50 litros de nafta por hora a toda velocidad, con un calado de 0.10 mts. estando parada y 0.40 en marcha, manteniendo la mas completa estabilidad en los virajes, aún con altas velocidades.

Viajan a su bordo además del señor Querel, los financiadores de la empresa, señores Kurt Seemann, Presidente de la Comisión de Fomento y de la Cooperativa de Fruticultores Unidos de Cinco Saltos, Don Tomás Soteras, fuerte comerciante y hacendado del alto valle, y el señor Augusto Hunter, de la redacción de nuestro colega "El Atlántico" de B. Blanca; van también dos tripulantes.

El viaje que actualmente realiza el deslizador "Querel" es de reconocimiento del río, al mismo tiempo que sus propietarios estudian las condiciones para organizar el servicio permanente que se proponen establecer y, que de realizarse dentro de los propósitos que animan a sus iniciadores, está llamado a prestar grandes servicios a los pobladores ribereños de ambos márgenes, por la facilidad que importa su arribo a los puntos de embarque, carente hoy de medios fáciles de comunicación, entre sí, y su distancia de los ferrocarriles a grandes extensiones.

De La Japonesa

Indicadores de Caminos

El señor Jefe de Vialidad de la Pampa, ingeniero don Carlos Noya Schoo, en un viaje a La Japonesa, pudo comprobar la imprescindible necesidad de «indicadores» de que dicho camino carece. A tal efecto ha ordenado la confección de un número de ellos los cuales serán colocados en el camino que va de la Japonesa a Cura-Có, y que llenarán una sentida necesidad de mucho tiempo esta parte.

A deshoras del día y de la noche, afligidos y desconcertados llegan los turistas preguntado por el camino que han extraviado. En muchas ocasiones encuentran las viviendas deshabitadas y en otras, los habitantes de las mismas no saben dar explicaciones, aumentando así la confusión y perplejidad de los viajeros.

La idea de que se les hace noche de que pueden quedar sin nafta y sin poder donde comprarla, ha causado a las damas y jovencitas las cuales repletas de las maravillas vistas y contempladas en su excursión, se ven torturadas por la duda de la ruta incierta que debe conducirlos a sus hogares queridos.

No hace todavía dos años que una familia procedente de Lincoln se extravió a tres leguas de Cura-Có, de regreso de las termas de Copahue. Se le vino la noche encima y con ella una violenta tormenta. La señora y la niña fueron en busca de refugio el que hallaron a dos leguas de distancia de donde quedara el jefe de la familia delicado de salud y junto a su automóvil. Tanto la señora como la niña recorrieron las dos leguas de a pie y bajo una lluvia torrencial por una huella estrecha y casi borrada, pasando el resto de la noche al calor de la llama, único confort que pudieron conseguir; mientras el jefe de la familia permanecía en su automóvil entrado por la arena y la resaca que acumulara la tormenta durante toda la noche.

Por mera casualidad acertó pasar por allí a la mañana siguiente la señora María P. de Rodríguez con su camión y personal, en viaje a General Acha, y procedió a desenterrar el automóvil del señor José S. Toyo que así se llamaba su propietario.

Si hubiera habido indicadores, el señor Toyo y familia no hubieran pasado tan ingrata noche y no hubieran llevado tan indeseable recuerdo de sus excursiones.

Con el fin de evitar en lo sucesivo la repetición de estos graves inconvenientes el Jefe de Vialidad ha encargado a la señora de Rodríguez de fijar el número de indicadores necesarios en ese camino; y se espera tenerlos colocados en la primavera próxima.

Escolares

En vista que la asistencia de alumnos a la escuela número 226 de La Japonesa es al extremo deficiente al comenzar el nuevo año escolar, el Director de la misma, señor Manuel B. Mercado aprovechando su viaje obligado, conduce en su automóvil particular a varios niños los cuales distan tres y cuatro leguas respectiva-

mente de la escuela, alzándolos en el camino a medida que va aproximándose a ella, y, terminada la clase, los vuelve a dejar donde los alzara.

La distancia que separa a los diferentes grupos de niños de edad escolar, constituye y constituirá siempre un serio y difícil problema para las Autoridades del Honorable Consejo Nacional de Educación.

En el Once Departamento de la Gobernación de la Pampa existen dos escuelas: la escuela de Cura-Có y la escuela de la Japonesa. La escuela de La Japonesa cerró el curso escolar del año 1935 con un exiguo número de alumnos. La causa de tanta inasistencia es harto conocido: la distancia.

Cada alumno que frecuente la escuela de Cura-Có o de la Japonesa, cuesta al Estado mas de veinte pesos m. mensuales comparando el término medio de asistencia y los sueldos que cobran ambos Directores.

La escuela de Cura-Có ha tenido siempre mayor número de alumnos que la escuela de La Japonesa. Si la Autoridad escolar se esmera como se está esmerando y la policía la escuela de Cura-Có puede ser frecuentada por mas de cuarenta niños de edad escolar. A mediados de marzo ppdo. el Director de dicha escuela llevaba inscriptos mas de cuarenta alumnos. Se lamentaba el señor Director que fueran tan pobres y sufrieran tanta hambre los mas de ellos.

Por doquiera que se vuelva los ojos, el problema de la distancia está siempre por delante, frustrando los cálculos mas exactos que pudiera concebirse.

Quizá solamente un internado pudiera resolver el problema que tanto preocupa a las Autoridades Superiores de la Repartición.

Automovil Club Argentino

Gran Premio "Rio Negro y Neuquén"

El Sábado 18 del corriente, a iniciativa de la Delegación del Automóvil Club Argentino, se constituyó en General Roca una comisión con el fin de propiciar la realización de una carrera de automóviles, denominada "Gran Premio de Rio Negro y Neuquén", la que salvo inconvenientes imprevistos se llevará a cabo el día 25 de Mayo próximo.

En el próximo número informaremos ampliamente sobre este certamen.

DR. BERNARDO S. LEIVA

— Médico Oculista del —

INSTITUTO OPTICO "AMERICAN LUX"

— de la Capital Federal —

EXAMEN DE LA VISTA

Repitiendo sus periódicas visitas próximamente atenderá en esta localidad en el "Hotel Argentino"

ENFERMEDADES DE LOS OJOS — REGETAS DE ANTEOJOS — CIRUJIA OCULAR

Para informes y consultas gratis solicitar tarjetas a nuestro Representante

FARMACIA INGLISA DEL SEÑOR JOSÉ BRUNO

TELÉFONO N.º 5 CHOELE-CHOEL

De Luis Beltrán

Visita de salesianos

El lunes de la semana en curso llegaron procedentes de Bahía Blanca siendo huéspedes de la Escuela Agrícola Salesiana, el Presbítero Dr. Pedro Berrutti Visitador extraordinario de la congregación y su secretario R. P. Pablo Ardizzone. Los distinguidos viajeros regresaron a Bahía Blanca en tren del miércoles.

De Darwin

Policiales

Con fecha 30 de Marzo ppdo., la Gobernación ha fijado la jurisdicción de la Subcomisaría local, que comprende las fracciones A y D de la sección XVI, entre los ríos Colorado y Negro.

—A la justa satisfacción con que veía el vecindario la tan necesaria creación de esta subcomisaría, viene a sumarse ahora la acertada designación del personal, entre el que se encuentran competentes empleados, los que se han hecho cargo de sus respectivos puestos; y que está formado por el Sub-comisario Lorenzo Serafini, meritorio Juan Andrés Kopp, sargento Samuel Cautivo de larga y meritoria actuación en la policía del Territorio, cabo Gumersindo Carrasco y agente Atilio Carreño.

De Lamarque

Con el propósito de organizar los festejos para el próximo 25 de Mayo se ha constituido una comisión de vecinos, la que proyecta realizar un amplio programa que daremos en el número próximo:

Forman esta comisión los señores: Juan P. Pedranti, presidente; Romualdo C. Velazquez, secretario; José Luis Barros, tesorero; Pedro Musacchio, José Ma. González, Francisco J. Bruno, Pedro Seleme, Antonio Segura y Carlos García Gallegos, vocales; Comisario de Fiestas: Isaac Alvarez.

Nombróse también una Comisión Honoraria que componen los señores: Gobernador del Territorio Ingro. Adalberto T. Pagano, Jefe de Policía don U. Chas Director Obras de Riego Ingro. Antonio Piaggio, Comisario de Policía don Antonio Gil y Presidente de la Comisión de Fomento don Sergio Coade.

Continúa en la 2ª página

De Pomona

Escolares

En reemplazo de la señorita Josefina Arrieta, que renunció, ha sido designada para la Escuela local No. 7 la maestra señora Adela Kopmen de Doctorovich.

Esclarecimiento de un crimen aleroso

Con motivo de la activa, enérgica e inteligente actuación del Sub-Comisario D. Lorenzo Serafini, se ha esclarecido debidamente el crimen perpetrado en la persona de Miguel Ramon Zabaleta, hecho ocurrido el 5 de agosto de 1935, en el paraje denominado "Isla Verde" de la jurisdicción de Luis Beltrán.

Autores del hecho

Son autores materiales de este crimen, los sujetos Lorenzo Armando Muñiz o Armando Blanco (a) "El gallego" Francisco Belloni (a) "el manco" y las mujeres Cristina Guerrero o Tormin (a) "La Pancha brava" y Carmen Munilla de Gomez, el primero de los nombrados ha sufrido diversas Condenas desde el año 1916, las que cumplió en las cárceles de Marcos Paz, Bahía Blanca y Neuquén.

Como se produjo el crimen

A raíz de la confesión de los sujetos Muñiz y Belloni, hecha ante la Instrucción sumarial, se comprobó que en día 5 de Agosto del año último pasado las cuatro personas nombradas se pusieron de acuerdo para eliminar al vecino Zabaleta, ya anciano, con el objeto de apoderarse del lote de tierra fiscal que ocupaba y en el cual se encontraba como mediana la mujer Munilla, a quien Zabaleta pedía su desalojo; y concurrendo a la casa de la víctima, mientras Belloni mas forzado, tomó al anciano de atrás, la mujer Cristina Guerrero, su concubino Muñiz y la Munilla, le asestaban golpes de palo en la cabeza y cuerpo, y como Zabaleta profiriera gritos en demanda de auxilio, con una bolsa le envolvieron la cabeza teniendo en esta forma hasta darle muerte; después de ello tomaron el cadáver escondiéndolo en las inmediaciones de la casa de la víctima, y por la noche como a las 22 horas, lo transportaron hasta el lugar donde fué hallado después de dos días, pretendiendo hacer creer que Zabaleta había sido muerto por algunos animales del campo; culpando después ellos mismos de este crimen a Mauricio Lescano, que actualmente se encuentra internado en la cárcel de Roca.

Fuga de Muñiz

El sujeto Muñiz con el propósito de hacerse el inocente, logró fugarse de la Comisaría de Luis Beltrán y después de un tiempo se presentó al Juzgado Letrado de General Roca, hechos de que informáramos en su oportunidad, donde denunció al Comisario Serafini de haberle dado malos tratos.

Dispuesto nuevamente su traslado a Darwin, donde se encuentra el asiento de la instrucción sumarial, Muñiz confesó su crimen, haciendo lo propio Belloni y se espera confiesen también las mujeres. Oportunamente se procederá a practicar la reconstrucción del crimen, diligencia de mucha importancia en esta investigación.

Sociales

La velada de Sportsman

Para el sábado 2 de Mayo próximo ha sido fijada la fecha de realización de la velada cinematográfica y baile familiar, que tenía anunciado el Club Sportsman para el 18 del corriente y que debió suspenderse. La exhibición tendrá lugar en el cine «Cervantes», pasándose la gran película «El Crimen de un Médico» en 7 actos. «El Crimen de un Médico» ofrece un argumento humano e interesante, acerca de las aventuras de un falso médico que ejerce la profesión con el nombre de un profesional verdadero. Un notable repertorio encabezado por Warren William, Jean Muir y Kathryn Sergava.

El domingo 3 a las 16 horas se realizará una matinee, también a beneficio del Club Sportsman, exhibiéndose la interesante producción de ambiente policial, «El Rastro Invisible», 7 actos, con la bella Margaret Lindsay, George Brent y otros destacados artistas. Después de la exhibición cinematográfica, se bailará.

Viajeros

—Para y de General Roca el señor Dionisio Giretti.
—Para Buenos Aires la señorita Laura Carella.
—A Buenos Aires el señor Fermin Aizpuru.
—Al mismo punto el señor Bautista Castellari.
—De Bahía Blanca el señor Aquilino Bidegain.
—A Buenos Aires el señor Kupermid.
—De San Martín de los Andes el señor Simón Weinman.
—Para Bahía Blanca el joven Alejo Boland.

Biblioteca Popular Dr. Nicolás Avellaneda

HORARIO
Días hábiles:
De horas 16 a 19
Días Ferialos:
De horas 10 a 12.
EL BIBLIOTECARIO

Biblioteca Popular Dr. Nicolás Avellaneda

Libros recibidos de la Comisión Protectora en la presente semana.
Lugones L. «Poemas Solariegos»; Pearson «Historia de Roma»; Revista «Electrotécnica»; Revista «Aconagua» (número de propaganda); Revista «Femina» (número de propaganda); Revista «Sur»; Revista «Seguros y Bancos»; Bunge C. O. «El Sabio y la Horca»; B. San Martín «Interesante caso de Simulación»; Y. P. F. «Desarrollo de la Industria Petrolífera Fiscal».

Se Alquila

en Luis Beltrán

UNA CASA PARA NEGOCIO DE TIENDA Y ALMACEN CON SUS ESTANTERIAS Y MOSTRADOR.

Tratar con su dueño
Gregorio García Miguel
Choele-Choe!

Tienda y Almacén "LA CONFIANZA"

— D E —

— JOSE ADEFF —

En su nueva ampliación con un gran stok de Mercaderías, que ofrece al público en general a precios sumamente reducidos.

VISITELA Y SE CONVENCERA

Teléfono N° 17 Choele-Choe! F. C. S.



HAY QUE DEPURARSE

En esta época la sangre impura hace que el rostro se llene de granos, sarpullido, forúnculos, etc. Recúrrese al azútre termado el depurativo más eficaz.

PARA EL ESTOMAGO

Cuando hay dolor, ardor, flatulencia, acidez, etc., después de las comidas, bastará tomar 1/2 cucharadita de bicarbonato cálcico para hacer cesar al instante toda molestia y obtener digestión perfecta.

ESTREÑIMIENTO

No es con purgantes vulgares que debe combatirse, pues estos irritan y agravan. La Cirulaxia, delicioso jarabe a base de frutas, es el mejor regulador de las funciones intestinales. Indispensable para los niños, señoras, ancianos y personas delicadas.

GRATIS:

Pide el folleto ilustrado *Hacia la Salud*, a los Sras. Laich & Rey, calle Belgrano 2544, Bs. Aires.

Deportivas

Inconvenientes del momento no permitieron a la Comisión Directiva del Club Belgrano, aceptar la invitación hecha por el Club Sportsman para disputar un match de foot-ball de carácter amistoso, mañana domingo.

Liga Regional

El domingo ppdo. fué entregada la presidencia de la Liga Avellaneda al señor José Luis Barros quien había resultado electo en Asamblea anterior pronunció breves palabras referentes al acto el saliente señor Ayuso; para el próximo domingo están nuevamente convocados los Clubs a una reunión de consejeros para dejar constituido el Consejo Directivo que regirá los destinos de la entidad durante un año. Sin menoscabo para las autoridades anteriores que demostraron entusiasmo, decisión y altruismo en su cometido, es de esperar del señor Barros una presidencia fructífera y exitosa, ya que le sobran aptitudes para desempeñarse con altura poseyendo amplios conocimientos en la materia del deporte footballístico con el apoyo ecuaníme de los consejeros, en el ambiente deportivo se espera queden finiquitados varios proyectos existentes; «Confección e impresión Reglamento y Estatutos propios», «Afiliación a la Asociación Argentina de Foot-ball», «Afinidad con las ligas vecinas», etc., que coloquen a nuestro foot-ball a la altura de sus similares.

De Lamarque

Viene de la 1a. página

Baile Social

Con el éxito que se esperaba se realizó el baile ofrecido por el «Club Atlético Lamarque» y que a pesar del tiempo poco favorable reunió a un buen número de familias, entre las que recordamos a las señoras: Luisa M. de Pedranti, Modesta de Camina, Isabel M. de García, Felipa de Bruno, Jesús D. de Mussacchio, Elvira de Segura, Cielita A. de Bruno, Donata de Alfaro, Sofía de Navarro, Clara P. de Gonzalez, María E. de Xandri, Catalina C. de Lucero, Aurelia de Velazquez y Rosalia M. de Gallego; señoritas Mussacchio, Mendigorría, Marcialletti, Scottichini, Oriol, Tripaldi, Conde, Pedranti, Villacorta, Xandri, Camina, Zuain, Etchegoy, Villa, Aspecci, Navarro, Alfaro, Maldonado, Fernandez, Alvarez, Gallego, Islas y Cifre.

BAJO el SIMBOLO AUSTRAL

POR RAUL STRAIGAS S. S.
Un nuevo tomo de poesías con todo el frescor campero y una honda emoción acaba de aparecer

Pídalo a:
Librería Santa Catalina
BRASIL 864
BUENOS AIRES
Precio del ejemplar \$ 0.95
Para el interior agregar \$ 0.15
El pago puede hacerse en estampillas

Gran Ocasión

SE VENDE: Una el lote 15 subdivisión de la chacra No. 6 Sección IV de la Colonia Choele-Choe! de una superficie de CINCO HECTARES, situado a mil metros de la balsa paso Tello. MEJORAS: Casa dos habitaciones, cocina, dependencias, accesorios. 800 plantas frutales varias clases de 2 a 6 años. Media hectárea viña. Un parral de 150 mts. largo. Media hectárea alfalfa. Resto totalmente cultivado con hortalizas. Todos con riego, tiene desagüe, plantitas forestales. Pozo con agua potable. Título perfecto, pudiéndose Escriturar inmediatamente. Puede visitarse.

Tratar con el Señor Pedro W. Gallo en Choele-Choe!

Vivero "LOS ALAMOS"

— D E —

Juan E. Rosauer

Choele-Choe!

F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1956 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.
PERALES " " Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

SOLICITE CATÁLOGO 1936 Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Precio: Hojas medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4.- el kilo.

A los españoles

La Agencia Consular de España en Luis Beltrán-Choele-Choe!, con jurisdicción en los departamentos Avellaneda y Picht Mahuida, hace saber a todos los españoles que se encuentren carentes de Cédula de Nacionalidad, que tienen deber patriótico de cumplir con las obligaciones de ciudadanía; pues el carecer de la misma los inhabilita para obtener sus derechos como tal; y no podrán ser atendidos en sus gestiones en los Consulados sin munirse de la precitada Cédula de Nacionalidad.

José Villanova Sanz
Agencia Consular de España

Gran Farmacia y Droguería "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ
Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No. 5

Choele Choe!

Frente al Hotel Argentino

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de caja correspondiente al mes de
Octubre de 1935

INGRESOS

Saldo que viene de Septiembre		\$ 186.66
Contribución Directa	\$ 826.20	
Alumbrado Público	> 101.85	
Limpieza y recolección basuras	> 90.70	
Derechos de Oficina	> 44.-	
Patentes de Rodados	> 35.-	
Permisos y derechos varios	> 32.-	1129.75
RECURSOS ANTERIORES		
Contribución Directa y Multas	> 15.12	
Alumbrado Público	> 49.75	
Limpieza	> 60.90	125.77
SUMA		\$ 1442.18

EGRESOS

BENEFICENCIA PUBLICA:		
Francisco Aries, un estád para Delfor Selinas	\$ 10.-	
Juan A. Carioli, viveres para indigentes, Septiembre	2.00	
Marcel Ponce, viveres y traslado Hospital de Allen	14.-	
Gregorio Garcia Miguel, un estád para Albida Lopez	25.-	51.-
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:		
Gerardo Palacio, telefono por Octubre	8.-	
El Mentor, impresos y útiles, por Octubre	20.70	
Estampillas y franqueos durante el mes	6.50	35.20
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS.		
Américo J. Guidi serv. vermouth vis. Mons. Esandl	50.-	
Juan A. Carioli, forjes Comisaría, Septiembre	10.-	
Teléfono de la Nación, telegramas	8.64	
Pedro Fuentes s/recho	3.00	
Comis. Damas Pro-Hospital de Allen a cta. subvención 1935	60.-	
Comisión Giro Postal	0.60	
L. J. Rosso, Colec. Leyes Usuales Rea. Argentina (1a. cuota)	6.-	
Sefaeu y Gamlich facts. del mes	12.05	
Gregorio Garcia Miguel, su factura	12.-	
P. C. S. flete recopilación Leyes Usuales	1.60	
Bonifacio Carenas su recibo	4.-	
José M. Castañeda, servicio prestado por Septiembre	15.-	
Gregorio Garcia Miguel, una mesa para Juzgado de Paz	50.-	232.89
FOMENTO ESCOLAR.		
Sociedad Cooperadora Escuela N°. 10, subvención por Agosto	50.-	
SUELDOS:		
Benito J. Doric, auxiliar Registro Civil por Septiembre	50.-	
ALUMBRADO PUBLICO:		
Daniel I. Graziosi, suministro luz pública por Febrero 1935	270.-	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:		
Manuel Muñoz, sueldo basurero-caminero por Mayo 1935	120.-	
OBRAS PUBLICAS:		
Arreglo calles del pueblo, caminos de acceso y Cementerio		
Marcos Ibarra 2 1/2 jornales	6.25	
Camilo Aguilera 10 >	25.-	
Diego Moteno (h) 14 >	35.-	
Aurelio Villagra 6 >	15.-	
Antonio Lala 2 1/2 >	6.25	
Lorenzo Ramirez 8 >	20.00	
Arturo Fuentes 2 >	5.-	
Pjo Moreira 1 >	2.50	
Domingo Montero 2 >	5.-	
Ramon Ortiz 2 >	5.-	
Raustildo Alcántara 3 1/2 >	8.75	
Pelix Altamirano acarreo ripio	45.50	
Domingo Montero, cuidador plazaleta por Septiembre	25.-	202.25
SALDO QUE PASA A NOVIEMBRE		\$ 450.84

RESUMEN

Saldo efectivo en Caja	\$ 442.02
cta. cta. Banco Nación	> 8.82
TOTAL	\$ 450.84

Choele-Choel, Noviembre 2 de 1935.

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO
Presidente Municipal

EN BUENOS AIRES **"HOTEL HISPANO"**
AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodelizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han costado departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona \$ 4.50 al día.
Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10% de descuento sobre sus gastos de estadía. OJO! No se deben llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al **"HOTEL HISPANO"** - AVENIDA DE MAYO 861 - BUENOS AIRES -

Se vende o se alquila

Casa para negocio y quinta de 4 hectáreas de tierra con motor y bomba o se alquila la casa solamente o se venden ambas por separado; situada en el paso Tello, Choele-Choel. Tratar con

Ramón del Río
Isla Chica

"La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel

F. C. S.

Hotel "Pomona"

- DE -

ENRIQUE BRILL

- EN EL PUEBLO POMONA -

(Antiguo Paso Peñalba)

El mas bello rincón de la Isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA

PRECIOS MODICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambras en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOEL LTDA.

Cerveza a \$ 0,90 la botella

Pomona

Paso Peñalba

ZAPATERIA

"La Moderna"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALÓN DE LUSTRAR.

Precios Modicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele-Choel

F. C. Sud

Nuevo Gran Aserradero

- DE -

Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanza

Ponemos en conocimiento del público que el señor Rucci no pertenece más a esta firma.

TENEMOS PARA LA VENTA CINCO MIL CAJONES SELECCIONADOS DE PERA Y MANZANA AL PRECIO DE 0.37 y 0.40 ctvs. c/u.

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos
TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

Via Choele-Choel

Bernardo Smuckler

Acoplador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del día

ANTIGUA CASA PEREZ — CHOELE-CHOEL

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Se necesitan cosechadores para la vendimia

Vendo: Membrillos especiales a 10 centavos

Papas especiales a 15 centavos el kilo

Pasto enfardado a 0,90 ctvs. el fardo de 34 kilos.

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono N° 13 Via Choele-Choele

Librería Cigarrería y Juguetería

"EL PORVENIR"

— DE —

Blás Larriba

AGENTE DE CRITICA

Choele-Choele —(o)— F. C. S.

Se busca

A LOS CONNACIONALES ITALIANOS

Venturin Luigi
Actis Martino Angela
Bretti Pietro
Liccardi Enrico Luigi
Macchi Gaetano
Mangalardo Simone e Andrea
Caretta Tomaso
Ferreri Italo di Umberto
Penna Eleonora
Picchio Alberto
Pugliese Francesco
Marchi Olindo
Miliani Argangelo
Martinielli Leonello

R. Agente Consular D' Italia

Paride Guidi

Choele-Choele, Abril de 1935

HOMBRES DEBILES

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Usted se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de su edad.

"HERCULINA" es el tónico moderno preparado a base de jugo vital desecado de toro joven, que vigoriza el cerebro, reconstituye el organismo, tonifica el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado.

Tenemos a su disposición miles de testimonios de personas afortunadas del buen resultado obtenido con "HERCULINA".

No hay nada que le iguale para dar fuerza.

En venta en todas las farmacias y droguerías. No encontrándola pídale al Laboratorio.

GRATIS Se remite folleto muy interesante para los hombres. Escriba hoy mismo que se le enviará en sobre cerrado y sin membrete.

Laboratorio Medicine Lavalle 1079 Buenos Aires

HERCULINA DA FUERZA

Comisión Pró-Edificio Escuela 101 de Luis Beltrán

Balance del producto de una rifa de una radio y un reloj sorteados en Navidad de 1935 y producido de las fiestas Carnavalescas del corriente año

	INGRESOS	
Por 871 tarjetas de 5 Nros. a 0,50 cjt.	435,50	
Producido baile día 22	77,—	
> serpentina y papel picado	185,75	
> kermesa	235,10	
> rifa 1 reloj y una canasta	136,20	
> entradas correo	14,—	
> baile día 26	54,—	692,05

DONACIONES

José Villanova	5,—	
León Haberman	5,—	
Carlos D. Peralta	3,—	
José Fernández	2,—	
German Llorénte	2,—	
Pedranti Hnos.	2,—	
Damián Pérez	2,—	
Alejandro Castrillón	1,—	
Anselmo Martín	1,—	
Luis Castagneto	1,—	
Juan P. Moglianessi	0,50	24,50

OTRAS DONACIONES

Bonita P. de Castagna 1 canasta caramelos
Adefy y Kupersmit 1 reloj despertador
PRODUCIDO LOS DIAS 14 Y 15 DE MARZO

> Baile	57,—	
> Tertulia	27,—	
> Kermeses	68,—	150,—

EGRESOS

Un reloj para premio rifa	s/fac.	25,—
Wainerman	s/f. comp. 1	145,50
Flecha de Oro	> 2	200,—
Dos Mundos	> 3	98,50
F. C. S. flete	> 4 y 5	42,55
"El Mentor"	>	14,50
Un reloj Loterman s/f.	> 7	25,—
Bautista Milani	> 8	1,80
Di Fiori	> 9 y 10	12,—
Carlos Niels	> 11	2,—
Leon Haberman	> 12	0,40
Damián Pérez	> 13	1,10
Luis Castagneto	> 14	2,50
Alberto Pedranti	> 15	25,—
Carballo Hnos. musica	> 16	120,—
Luis Burrell	> 17	25,—
Bulwick	> 18	2,80
García Miguel	> 19	89,—
Gianello música	> 20	54,—
P. sellado y teleg. Gobernador	21	4,52
Franqueo y sobres	22	3,85
Conducción músicos Lamarq.	23	5,40
Serv. niños Fernández y Faccio	24	1,40
25% sobre \$ 150 a Cooperadora Esc. 101 segun resol. Gubernativa		37,50
Sumas totales	1302,05	936,62
Producto liquido		363,42
Sumas Iguales	1302,05	1302,05

Queda en poder Comisión en art.

de bezar su valor	150,51	
En art. de carnaval su valor	115,12	265,43

Carmen E. Cristiansen Mercedes M. P. de Villegas
Pro-secretaria Carmen R. G. A. de Costanzo Presidenta
Tesorera

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choele Telefono No. 19 F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES
FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafla y productos

ENERGINA

— Y —

Neumáticos Firestone

Barwin —:—:— F. C. S.

Zapatería

"EL MODELO"

DE Vicente Nebreda

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto. Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vivora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.

Zapatos Bebes muy finos en color rosa blanco y celeste.

Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

Choele-Choele —(o)— F. C. Sud